

Maitri Campus

Maitri School / Building
慈明学校 / 慈明聚缘阁



【Autism - Always Unique, Totally Interesting, and Sometimes Mysterious.】

【自闭症 - 是独特的，是有趣的，有时是神秘的。】

We believe that all children in the spectrum are unique, and their needs are different from one another. We believe that they have unique talents. The challenge is for us to discover their talents and nurture them.

So Kah Lay
Principal
Metta School

我们相信所有的孩子都是独一无二的，他们的需求也各不相同。我们相信孩子具有独特的才能，挑战是如何发现并培养他们的才能。

苏巧丽
校长
慈光学校





Meeting our Maitri School teachers

与慈明学校的教师见面



Maitri School has a team of committed staffs who are designing the school curriculum, and constantly refining and improving it. We believe that staff competencies and capacities are keys to the students' success. Maitri School staffs actively participate in professional development and discussions to seek improvement and positive outcomes for our students. We hope our staffs will be lifelong learners, and constructors of knowledge.

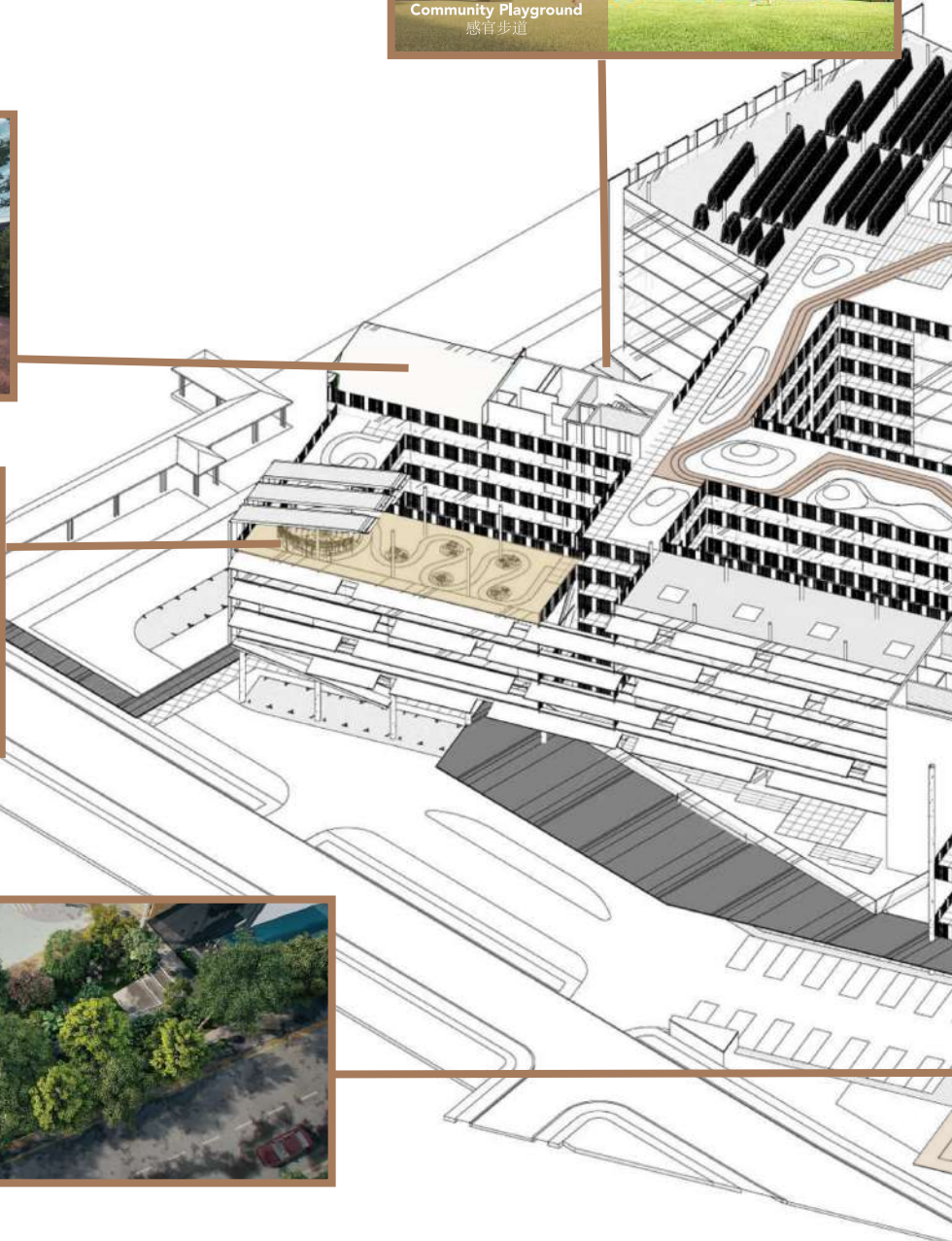
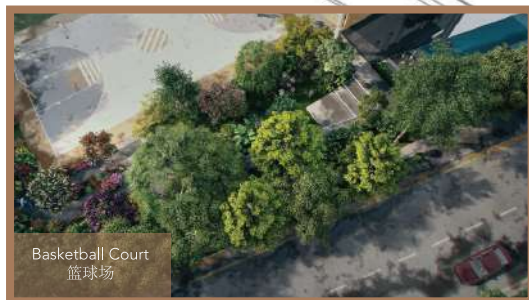
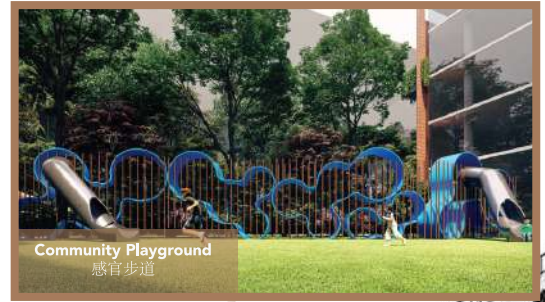
慈明学校拥有一支敬业的员工团队，他们正在设计课程，并不断完善和改进课程。我们相信员工的能力和潜力是学生成功的关键。慈明学校教职员积极参与专业发展和讨论，为我们的学生寻求改进和积极成果。我们希望我们的员工成为终身学习者和知识建构者。

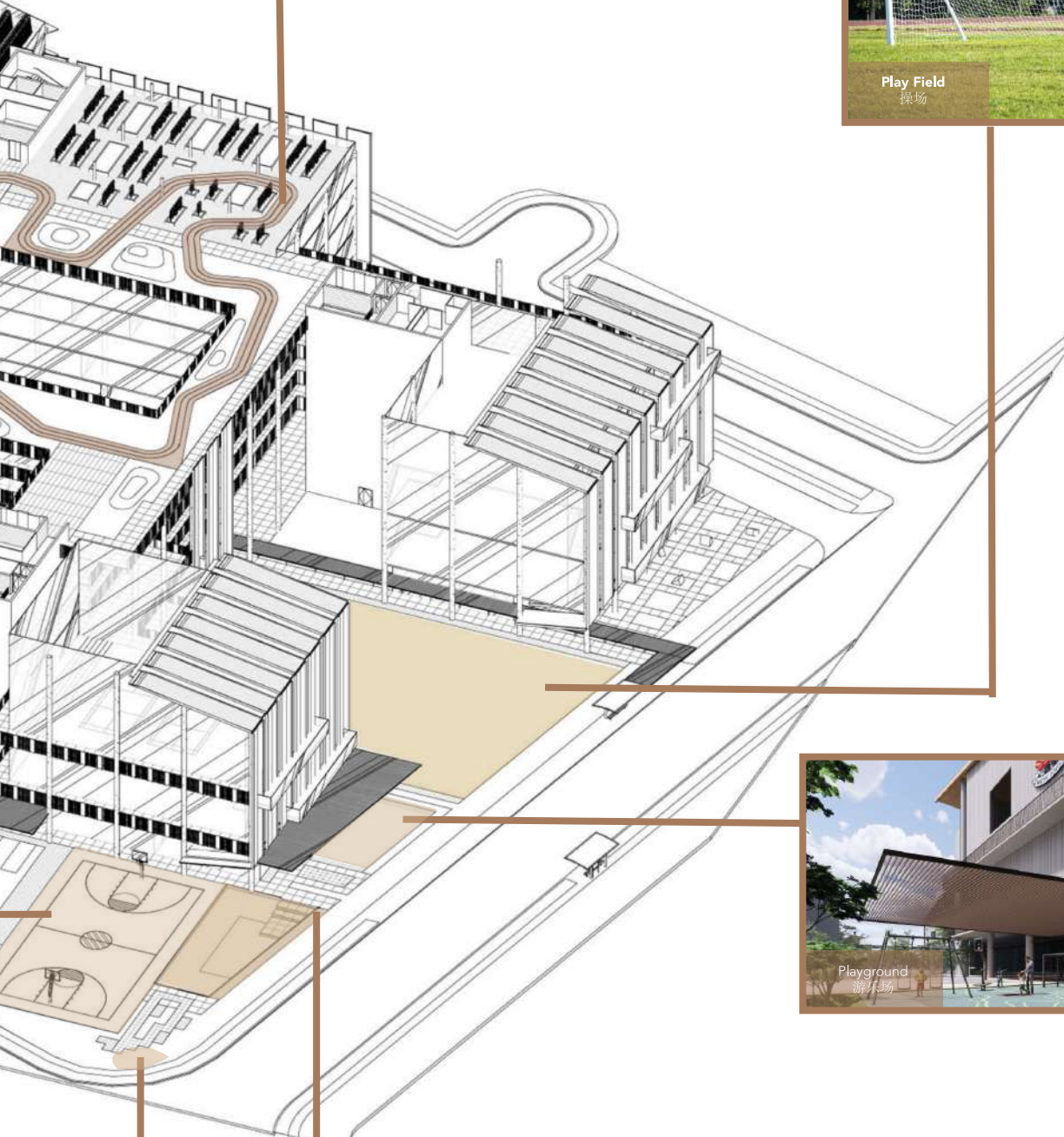
Promoting active and healthy lifestyle for our Students, Alumni, and the Community

为我们的校友，学生，社区建造一个活跃与健康的生活

Various form of active and passive spaces will be created to encourage physical activities providing a therapeutic environment for all. This will enhance the physical and psychological well being of people of all ages.

将创建各种形式的动和静空间，以鼓励体育活动，并为所有人提供治疗性的环境。这些将增强所有年龄阶层的身心健康。





WE NEED YOUR SUPPORT...

我们需要您的支持。。

The Maitri Campus will provide a continuum of services for the students and alumni after they graduate from school. We strive to provide:

- Continuous education that will enable our students with moderate to severe disabilities to play an active and responsible role in society.
- Re-training and Re-skilling in the age of automation
- Provide employment opportunities
- Foster Independent living to help Persons with Disabilities (PwDs) integrate into the community
- Better support for their caregivers.

We need your support! For room adoption and customised sponsorship options, please contact us at maitri@metta.org.sg or call us at 65804688. All donations will be eligible to receive tax exemption.

慈明村将为学生和校友从学校毕业后提供连续的服务。我们努力提供:

- 继续教育将使我们的中度至重度残疾学生能够在社会中发挥积极和负责任的作用。
- 自动化时代的再培训和再技能
- 提供就业机会
- 培养独立生活，以帮助残疾人士融入社会
- 为其看护者提供更好的支持。

我们需要您的支持! 预知更多捐助慈明学校/慈明聚缘阁设施, 请电邮至maitri@metta.org.sg与我们联系, 或在办公时间拨电65804688与我们联系。所有捐款都将获得免税。



@Metta Welfare Association



MettaWelfareAssociation



www.metta.org.sg



maitri@metta.org.sg

Donate to build a Strong Foundation in Life Long Learning for our students and youth.

为我们的学生和青年建立终身学习的坚实基础。



- I would like to support the project by donating _____ unit(s) of Maitri Punna Brick (SGD \$10,000/Brick)
我要支持该计划并愿意捐献 _____ 的慈明福善砖块 (每砖块新币\$10,000)
- I would like to support the project by donating _____ unit(s) of Maitri Punna Column (SGD \$125,000/Column)
我要支持该计划并愿意捐献 _____ 的慈明福善柱 (每柱新币\$125,000)
Display Name 姓名: _____
Display up to 2 name(s) or 1 company to be display for adoption of Maitri Punna Brick and/or Maitri Punna column
捐献慈明福善砖或慈明福善柱,可刻上两位芳名或一公司宝号。1.某某某 某某某合家捐献。2.某某某 某某某联合捐献。3.某某私人有限公司捐献。
Please note that names will be put up for donation of \$10,000 for Maitri Punna Brick and \$125,000 for Maitri Punna Column.
只限于慈明福善砖或慈明福善柱才会刻上捐献者芳名
- I would like to support the project by donating _____ unit(s) of Mosaic Tile (SGD \$100/Tile)
我要支持该计划并愿意捐献 _____ 的马赛克瓷砖 (每片马赛克瓷砖新币\$100)
- Other Amount 其他金额 \$ _____

Personal Particulars 个人资料

Name 姓名: _____

NRIC** : _____

Company Name 公司/宝号 : _____

Company Reg No 注册号码 : _____

Address 地址 : _____

Contact No 联络号码: _____

Email 电邮 : _____

** For the issuance of tax exemption receipt

Payment Particulars 付款方式

Cheque
Bank & Cheque No:
All cheques and money order should be crossed and made payable to "Metta Welfare Association". Please indicate "Maitri School/Building 2024" on the reverse of the cheque

支票
银行与支票号码:
所有支票和汇票都应划线并支付给 "Metta Welfare Association"
请在背面注明 "慈明学校/慈明聚缘阁2024"

Credit Card
Visa / Mastercard No:
CVV: _____ (Compulsory) Expiry Date: _____

信用卡
威士/万事达卡号码号码:
CVV: _____ (必须) 有效日期: _____

PayNow
Kindly attached a screenshot of the confirmation and email to maitri@metta.org.sg. Please also include your address and NRIC (for tax exemption purpose) in your email.

请将交易成功屏幕截图并同您的地址和身份证 (用于退税用途)
电邮至maitri@metta.org.sg。

All information provided will be utilised for the purpose of issuance of receipts and inclusion into our database to keep you updated on our various events and community welfare initiatives.

所有提供的资料将用于开收据以及存档在我们的数据库, 以便向您通知我们筹办的各项筹款活动和社区福利计划。

Opt-out from receiving mailer and SMS. By checking the box, you will no longer be receiving updated news from Metta.
选择不接收邮件和简讯。通过该选项, 您将不会收到慈光福利协会的任何新信息。

